

سُورَةُ الْأَحْقَافِ

سُورَةُ الْأَحْقَافِ مکی سورت ہے۔ اس میں پنٹیس (35) آیات ہیں۔

تعارف

احقاف کا معنی ہے: بیت کے ٹیلے۔ جس جگہ قوم عاد آباد تھی اسے احقاف کہا جاتا تھا، کیوں کہ وہاں ریت کے بہت سے ٹیلے تھے۔ سُورَةُ الْأَحْقَافِ کی آیت اکیس (21) میں اس جگہ کا ذکر آیا ہے۔ اسی مناسبت سے اس کا نام سُورَةُ الْأَحْقَافِ رکھا گیا ہے۔

یہ سورت اس وقت نازل ہوئی جب جنات کی ایک جماعت نے حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے قرآن مجید سنا تھا۔ یہ واقعہ بھرت سے پہلے اس وقت پیش آیا جب آپ ﷺ طائف سے واپس تشریف لارہیے تھے اور خلک کے مقام پر فجر کی نماز میں قرآن مجید کی تلاوت فرمائے تھے۔ سُورَةُ الْأَحْقَافِ کا خلاصہ ”توحید، رسالت اور آخرت کا اثبات اور حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو تسلی دینا“ ہے۔

مضامین

سُورَةُ الْأَحْقَافِ کے شروع میں شرک کی مذمت کی گئی ہے، پھر قرآن مجید، رسالت اور آخرت پر مشرکین کے اعتراضات کے جواب دیے گئے ہیں۔

اس سورت میں والدین کے ساتھ حسن سلوک کی تلقین کی گئی ہے۔ ماں کا خاص طور پر ذکر کیا گیا کہ وہ اپنی اولاد کے لیے بہت سی مشقیں برداشت کرتی ہے۔ اولاد کے شکر گزار ہونے اور قناعت والی زندگی گزارنے کو ان کی بہترین خوبی کے طور پر بیان کیا گیا ہے۔ جو لوگ اپنے والدین سے بُرا سلوک کرتے ہیں ان کے بُرے انجام سے بھی خبردار کیا گیا ہے۔

الله تعالیٰ نے قرآن مجید میں اپنی عبادت کے بعد والدین سے حسن سلوک کو سب سے اہم قرار دیا ہے۔ گویا حقوق العباد میں سب سے اولین حق والدین کا ہے۔

تاریخ سے بڑے کردار کی مثال کے طور پر قوم عاد کا ذکر کیا گیا ہے۔ یہ قوم جزیرہ عرب کے جنوبی علاقے عمان کے قریب رہتی تھی۔ انھیں اپنی جسمانی طاقت پر بہت گھمنڈ تھا۔ حضرت ہود علیہ السلام نے اس قوم کو اللہ تعالیٰ کا فرماں بردار بننے کی دعوت دی لیکن انھوں نے انکار کیا۔ پھر یہ قوم اپنی جسمانی طاقت اور غرور کے ساتھ ہلاکت کا شکار ہو گئی۔

سُورَةُ الْأَخْقَافِ کے آخر میں جنات کا حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَاءِ وَسَلَّمَ سے قرآن مجید سن کر ایمان لانے کا واقعہ ہے اور آخرت کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

یہ سورت چونکہ سفر طائف کے بعد نازل ہوئی تھی اس لیے اس میں حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو خصوصی تسلی سے نوازا گیا ہے اور آپ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ثابت قدم رہنے کا حکم دیا گیا ہے۔ جنات کا اسلام قبول کرنا بھی دراصل اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو حوصلہ افزائی کی ہی ایک صورت تھی۔

علمی و عملی نکات

- سُورَةُ الْأَخْقَافِ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:
 - اللہ تعالیٰ کے سوالوگ جن معبودوں کو پکارتے اور پوچھاتے ہیں، وہ نہ تو ان کی پکار سن سکتے ہیں اور نہ قیامت تک ان کی پکار کا کوئی جواب دے سکتے ہیں۔ (**سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 5**)
 - قیامت کے دن مشرکین کے بنائے گئے جھوٹے معبود ان کے دشمن ہوں گے۔ (**سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 6**)
 - قرآن مجید ظالموں کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے خبردار کرتا ہے اور نیک لوگوں کو جنت اور اس کی نعمتوں کی خوشخبری دیتا ہے۔ (**سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 12-14**)
 - اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرنے کا حکم فرمایا ہے۔ (**سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 15**)
 - والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرنے والی صاحب ایمان اور نیک اولاد کو اللہ تعالیٰ بخش دے گا اور جتنے عطا فرمائے گا۔ (**سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 16**)

- اللہ تعالیٰ آخرت میں کافروں کی نیکیاں قبول نہیں فرمائے گا۔ ان کی نیکیوں کا بدلہ انھیں دنیا ہی میں مل جاتا ہے۔ (سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 20)
- جب جنات نے حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آئِهِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ سے قرآن مجید سناتونہ صرف وہ ایمان لے آئے بلکہ انھوں نے اپنی قوم کے پاس جا کر انھیں بھی ایمان لانے کی دعوت دی۔ (سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 31)
- آخرت میں اللہ تعالیٰ کے عذاب کی شدت دیکھ کر لوگوں کو ایسا محسوس ہو گا کہ وہ دنیا میں ایک گھڑی سے زیادہ نہیں رہے۔ (سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 35)

حدیث نبوی ﷺ

ایک مرتبہ ایک آدمی نے حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آئِهِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا میرے حسن سلوک کا سب سے زیادہ مستحق کون ہے؟
 آپ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آئِهِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا تمہاری ماں، انھوں نے پوچھا پھر کون؟
 آپ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آئِهِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا تمہاری ماں، انھوں نے پوچھا پھر کون؟
 آپ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آئِهِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا تمہارا باپ۔ (صحیح مسلم: 2548)

سورة الاحقاف کی ہے (آیات: ۳۵ / رکع: ۳)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللّٰہ کے نام سے شروع ہو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

حَمَّٰ تَدْزِيْلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَبْيَنُهُمَا

حمد۔ اس کتاب کا اتنا اللہ کی طرف سے جو بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ ہم نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمینوں کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے

إِلَّا بِالْحَقِّ وَ أَجَلٌ مُّسَتَّغٌ ۝ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أَنْزَلْنَا رُوَا مُعْرِضُونَ ۝ قُلْ

حق کے ساتھ اور ایک مقرر وقت کے لیے اور کافروں کو جس چیز سے ڈرایا جاتا ہے اسی سے منع موز لیتے ہیں۔ آپ (خالق الْفُلُوسِ عَلٰی اللّٰهِ تَعَالٰی) فرمادیجی!

أَرَءَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ أَرْوُحُنِّي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ

کیا تم نے ان چیزوں کو دیکھا ہے جیسی تم اللہ کے سواب پر جنت ہو مجھے دکھا کہ انہوں نے زمین میں سے کیا چیز پیدا کی ہے یا آسمانوں (کے بنانے)

شُرُكٌ فِي السَّمَاوَاتِ ۝ إِيْتُوْنِي بِكِتَابٍ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثْرَةً قَمْ عِلْمٌ إِنْ كُنْتُمْ صَدِقِيْنَ ۝

میں ان کا کوئی حقہ ہے؟ میرے پاس اس سے پہلے کی کوئی کتاب لا دیا کوئی علم (لاو) جو چلا آتا ہو اگر تم پتھر ہو۔

وَ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيْبُ لَهُ إِلَى يَعْمَرُ الْقِيَمَةَ

اور اس سے بڑھ کر کون گمراہ ہو سکتا ہے جو اللہ کو چھوڑ کر ان کو پکارے جو اسے جواب نہیں دے سکتے قیامت کے دن تک

وَ هُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَلُوْنَ ۝ وَ إِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءَ

جب کہ وہ ان کی پکارے بے خبر ہیں۔ اور جب لوگ جمع کیے جائیں گے تو وہ ان کے دشمن ہوں گے

وَ كَانُوا يُبَعَّادُهُمْ كَفِيْرُيْنَ ۝ وَ إِذَا تُشْلِي عَلَيْهِمْ أَيْتُنَا بَيِّنَتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ

اور وہ ان کی عبادت کا انکار کرنے والے ہوں گے۔ اور جب ان پر تلافاً کی جاتی ہیں ہماری واضح آیات تو کافر針 کے بارے میں کہتے ہیں

لَهَا جَاءَهُمْ لَهَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَهُ ۝ قُلْ

جب وہ ان کے پاس آچکا کہ یہ تو واضح جادو ہے۔ کیا وہ کہتے ہیں کہ اس (قرآن) کو انہوں نے گھڑایا ہے؟ آپ (خالق الْفُلُوسِ عَلٰی اللّٰهِ تَعَالٰی) فرمادیجی!

إِنْ افْتَرَيْتَهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللّٰهِ شَيْيَاطٌ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُونَ فِيْكُو

اگر (بالفرض) میں نے اسے گھڑا ہے تو تم مجھے اللہ سے بچانے کا کوئی اختیار نہیں رکھتے وہ خوب جانتا ہے جو باقیں تم بنا رہے ہو

كَفِيْ بِهِ شَهِيْدًا بَيِّنَيْ ۝ وَ بَيِّنَلَمْ ۝ وَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْ

وہی گواہ کے طور پر میرے اور تمہارے درمیان کافی ہے اور وہ بہت بخششے والا نہایت رحم فرمانے والا۔ آپ (خالق الْفُلُوسِ عَلٰی اللّٰهِ تَعَالٰی) فرمادیجی!

مَا كُنْتُ بِدُعَّا قَنَ الرُّسُلِ وَ مَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِنِي وَ لَا يُكْمِطُ

میں کوئی نیار سول نہیں آیا ہوں اور نہ میں (از خود) یہ جانتا ہوں کہ میرے ساتھ کیا (معاملہ) کیا جائے گا؟ اور نہ (یہ کہ) تمہارے ساتھ (کیا ہوگا؟)

إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوْحَى لِيٰ وَ مَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ قُلْ

میں تو اسی چیز کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف دھی فرمائی جاتی ہے اور میں تو صرف واضح طور پر ذرا نے والا (رسول) ہوں۔ آپ ﷺ فرمایا (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ وَ عَلَيْهِ الْمَغْفِلَةُ) فرمایا

أَرَءَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَ كَفَرْتُمْ بِهِ وَ شَهَدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنْيَ إِسْرَائِيلَ

و بیکے بھلا دیکھو اگر یہ (قرآن) اللہ کی طرف سے ہے اور تم نے اس کا انکار کر دیا جب کہ بنی اسرائیل کے ایک گواہ نے

عَلَى مِثْلِهِ فَامْنَ وَ اسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلَمِيْنَ ۝

اس جیسی (ایک کتاب) کی گواہی دی تو وہ ایمان بھی لے آیا اور تم (پھر بھی) تکبر کرتے رہے بے شک اللہ ظالموں کو بدایت نہیں دیتا۔

وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۚ

اور کافر کہتے ہیں ایمان والوں کے متعلق کہ اگر یہ (وہیں) کچھ بہتر ہوتا تو یہ لوگ اس کی طرف ہم سے پہلے نہ آگے بڑھتے

وَ لَذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا رَفْكٌ قَدِيمٌ ۝

اور جب انہوں نے اس سے بدایت نہیں پائی تو اب یہ کہیں گے کہ یہ پرانا جھوٹ ہے۔

وَ مِنْ قَبْلِهِ كِتْبُ مُوسَى إِمَامًا وَ رَحْمَةً وَ هَذَا كِتْبٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا

حالاں کہ اس سے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) کی کتاب (تورات) رہنا اور حجت تھی اور یہ کتاب (قرآن) عربی زبان میں ہے تصدیق کرنے والی (تورات کی)

لِّيُنَذِّرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَ بُشْرَى لِلْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ

تاکہ انھیں ڈرانے جنہوں نے ظلم کیا اور نیک لوگوں کو خوش خبری دے۔ بے شک جن لوگوں نے کہا اللہ ہی ہمارا رب ہے

ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزُنُونَ ۝ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ الْخَلِدِيْنَ فِيهَا

پھر وہ (اس پر) قائم رہے تو ان کے لیے نہ کوئی خوف ہے اور نہ وہ نہیں ہوں گے۔ سبی لوگ جنت والے ہیں ہمیشہ اس میں رہنے والے ہیں

جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَ وَضَيْنَا إِلَّا نَسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَنًا

یہ (ان اعمال کا) بدلہ ہے جو وہ کیا کرتے تھے۔ اور ہم نے انسان کو حکم فرمایا اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کرنے کا اس کی ماں نے اسے

حَمَلَتُهُ أُمَّةٌ كُرْهًا وَ وَضَعَتُهُ كُرْهًا وَ حَمْلَةٌ وَ فِصْلَةٌ ثَلَاثُونَ شَهْرًا

تکلیف سے (پیٹ میں) اٹھائے رکھا اور اسے تکلیف سے خدا اور اس کے حمل (میں رہنے) اور دو دھن چھوڑنے کی بندت تھیں میں نے ہے

حَتَّىٰ إِذَا بَكَثَ أَشْلَهَ وَ بَكَثَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۝ قَالَ رَبٌّ أَوْزِعَنِي

یہاں تک کہ جب وہ اپنی جوانی کو پہنچ گیا اور (پھر) چالیس سال (کی عمر) کو پہنچا تو کہنے لگاے میرے رب! مجھے توفیق دے

أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَ عَلَى وَالِدَيَّ وَ أَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضِيهُ

کہ میں تیری اس نعمت کا شکر ادا کروں جس سے تو نے مجھے اور میرے والدین کو نوازا اور یہ کہ میں ایسے نیک عمل کروں جن سے تو راضی ہو جائے

وَ أَصْلِحْ لِي فِي دُرِّيَّتِيٍّ إِنِّي تُبُتُ إِلَيْكَ وَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑤

اور میرے لیے میری اولاد کو نیک بنادے بے شک میں تیرے حضور تو یہ کرتا ہوں اور بے شک میں فرمائیں برداروں میں سے ہوں۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ نَنْقَبَلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَ نَتَجَاهُزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ طَ

یہی وہ لوگ ہیں جن کے نیک اعمال ہم قبول فرماتے ہیں اور ان کی برا کیوں سے درگزر فرماتے ہیں (یہی) جنت والے ہیں

وَعْدَ الصَّدِيقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ⑥ وَ الَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفِي لَكُمَا أَتَعْلَمْ فَإِنَّ

(یہ اللہ کا سچا وہ ہے جو ان سے کیا جاتا تھا) اور جس شخص نے اپنے والدین سے کہا اف (بے زار ہوں) تم دنوں سے کیا تم مجھے (اس بات) کا یقین دلاتے ہو؟ کہ

أُخْرَاجَ وَ قَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِيٍّ وَ هُمَا يَسْتَغْيِثُنِ اللَّهَ وَيَلْكَ أَمِنْ ٤

میں (تم سے زندہ کر کے) نکلا جاؤں گا حالاں کی مجھ سے پہلے بہت سی قومیں گزر چکی ہیں اور وہ دنوں اللہ سے فریاد کرتے ہیں کہ (اے لاکے!) تیری خرابی ہو مان لے

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَا هُنَّ إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ⑦ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ

بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے تو وہ کہتا ہے یہ تو پچھلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن پر (عذاب کی) بات ثابت ہو چکی

فِيْ أَمْوَاجِ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ قِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِيرِينَ ⑧ وَلِحُلْلِيْ دَرَجَتْ

(یہ شامل ہو گئے ان) انسوں میں جو ان سے پہلے گزر چکی ہیں جنات اور انسانوں میں سے بے شک و فتنہ اٹھانے والے تھے۔ اور ہر ایک کے لیے درجے ہیں

مِمَّا عَمِلُوا وَ لِيُوْفِيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ ⑨ وَ يَوْمَ يُعرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا

ان کے اعمال کی وجہ سے اورتا کوہ (الله) انھیں ان کے اعمال کا پورا پورا بدله دے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ اور جس دن کا فرش پیش کیے جائیں گے

عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ طَبِيتُكُمْ فِيْ حَيَاةِكُمُ الدُّنْيَا وَ اسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوَنِ

آگ پر (کہا جائے گا) تم اپنی لذت کی چیزیں اپنی دنیا کی زندگی میں حاصل کر چکے اور تم ان سے فائدہ اٹھا چکتے تو آج تمھیں سزا دی جائے گی ذلت کے عذاب کی

إِنَّمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ إِنَّمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ⑩ وَ اذْكُرْ أَخَا عَادِ

اس وجہ سے کہ تم زمین میں ناقص تکبیر کیا کرتے تھے اور اس لیے کہ تم نافرمانی کیا کرتے تھے۔ اور (قوم) عاد کی برادری کے فرد (ہود علیہ السلام) کو یاد کیجیے

إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَ قَدْ خَلَتِ التُّلُّرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

جب انہوں نے اپنی قوم کو احقاف میں (برے انجام سے) ڈرایا اور (ایسے ہی) ڈرانے والے ان سے پہلے بھی گزر چکے تھے

وَ مِنْ خَلِفَهَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ طَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمَ عَظِيمٍ ⑪

اور ان کے بعد (بھی آتے رہے) کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو بے شک میں ڈرتا ہوں تم پر ایک بڑے دن کے عذاب سے۔

قَالُوا أَجِئْتَنَا

إِتَّا فِكَنَا

عَنْ

الْهَتَنَّا

فَأَتَنَا

انہوں نے کہا کیا آپ ہمارے پاس (اس لیے) آئے ہیں کہ آپ ہمیں ہمارے معبودوں سے پھر دیں تو لے آئیں ہم پر (وہ عذاب)

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِيقِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۝

جس کا آپ ہم سے وعدہ کرتے ہیں اگر آپ پھر میں سے ہیں؟۔ (بود علیہ السلام) نے فرمایا کہ (اس کا) علم تو اللہ ہی کے پاس ہے

وَ أَبْلَغُلُمُ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَ لِكُنْيَتِ أَرْسَلْتُ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ۝

اور میں تو تحسیں صرف وہ (پیغام) پہنچا رہا ہوں جسے دے کر مجھے بھیجا گیا ہے لیکن میں تحسیں ایک جاہل قوم دیکھتا ہوں۔

فَلَمَّا رَأَوُهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتِهِمْ ۝ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّمْطَرِنًا ۝

پھر جب انہوں نے اس (عذاب) کو بادل کی طرح دیکھا اپنی وادیوں کی طرف آتا ہوا تو انہوں نے کہا یہ بادل ہے جو ہم پر بر سے گا

بَلْ هُوَ مَا أَسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۝ رِيْحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تُدَقِّرُ كُلَّ شَيْءٍ يَعْلَمُ بِأَمْرِ رَبِّهَا ۝

(نہیں) بلکہ یہ وہ عذاب ہے جسے تم جلدی مانگتے تھے (یہ) ایس آنکھی ہے جس میں دردناک عذاب ہے۔ جو ہر چیز کا پانے رب کے حکم سے اکھاڑ پھینکنے کی

فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسِكِنُهُمْ ۝ كَذِلِكَ نَجِزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝

تو وہ اس طرح ہو گئے کہ ان کے گھروں کے سوا کچھ نہ دکھائی دیتا تھا اس طرح ہم بدله دیا کرتے ہیں مجرم لوگوں کو۔

وَ لَقَدْ مَكَنُوهُمْ فِيهَا إِنْ مَكَنَنَّهُمْ فِيهِ وَ جَعَلْنَا لَهُمْ سَمِعًا وَ أَبْصَارًا وَ أَفْدَةً ۝

اور یقیناً ہم نے انہیں ان (چیزوں) میں قدرت دی تھی جن میں ہم نے تحسیں قدرت نہیں دی اور ہم نے انہیں کان اور آنکھیں اور دل بھی عطا کیے تھے

فَهَا أَغْنَى عَنْهُمْ سَمِعُهُمْ وَ لَا أَبْصَارُهُمْ وَ لَا أَفْدَتُهُمْ فَمَنْ شُئِ عِذَاجَانُوا يَجْهَدُونَ ۝ يَا أَيُّهُ اللَّهُ ۝

تو نہ تو ان کے کان ان کے کسی کام آئے اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ ہی ان کے دل کچھ بھی (کام آئے) کیوں کہ وہ اللہ کی آیات کا انکار کرتے تھے

وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِنُونَ ۝ وَ لَقَدْ أَهْلَكَنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ ۝

اور انہیں (اس چیز نے) گھیر لیا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔ اور یقیناً ہم نے ہلاک کر دیا تمہارے آس پاس جو بستیاں ہیں

وَ صَرَفْنَا الْأَلْيَتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَلَوْ لَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا ۝

اور ہم نے بار بار اپنی نشانیاں ظاہر کیں شاید وہ واپس آئیں۔ پھر (ان معبودوں نے) ان کی مدد کیوں نہ کی جنہیں انہوں نے اللہ کے سوا

مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا إِلَهَةً بَلْ ضَلَّوْا عَنْهُمْ ۝ وَ ذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

معبدوں بنیا تھا قرب حاصل کرنے کے لیے؟ بلکہ وہ تو ان سے گم ہو گئے اور یہ ان کا جھوٹ تھا اور جو وہ بہتان باندھتے تھے۔

وَ لَذُ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۝ فَلَمَّا حَضَرُوهُ ۝

اور یاد کیجیے جب ہم نے آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم) کی طرف متوجہ فرمایا جنات کی ایک جماعت کو کہ وہ غور سے قرآن شیں توجہ وہ ان کے پاس حاضر ہوئے

فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْا إِلَى قَوْمِهِمْ مُّنْدِرِينَ^{١٠} قَالُوا أَنْصِتُوا

(تو) کہنے لگے کہ خاموش رہو پھر جب (قرآن) پڑھا جا چکا تو وہ واپس آئے اپنی قوم کی طرف (برے انعام سے) ڈرانے والے بن کر۔

قَالُوا يَقُولُونَا إِلَيْنَا سَمِعْنَا كِتَبًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِّهَا

انھوں نے کہا اے ہماری قوم! بے شک ہم نے ایک کتاب سنی ہے جو موسیٰ (علیہ السلام) کے بعد نازل کی گئی ہے (یہ) تصدیق کرنے والی ہے

بَيْنَ يَدِيهِ يَهُدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ يَقُومُونَ أَجِيبُوا

(ان کتابوں کی) جو اس سے پہلے ہیں ہدایت کر لی ہے حق کی طرف اور سیدھے راست کی طرف۔ اے ہماری قوم! تم اللہ کی طرف کاہل ہو۔

دَاعِيُ اللَّهِ وَأَمْنَا بِهِ يَعْفُرُ لَمْ مِنْ ذُوبِلَمْ وَيَجْرِلُمْ مِنْ عَدَابِ إِلَيْمٍ

وَمَنْ لَا يُحِمِّلُ دَعَاءَ اللَّهِ فَأَنْتَ سَمِيعٌ فِي الْأَرْضِ وَلَكُمْ مِنْ حُكْمِهِ لَمَّا هُوَ أَعْظَمُ

اور جو شخص اللہ کی طرف بلانے والے کی بات قبول نہ کرے گا تو وہ زمین میں اس (اللہ) کو نہیں بن سکے گا اور نہ اس کے سوا اس کے اور مددگار ہوں گے

أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ^{٣٣} أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

یہی لوگ واضح گمراہی میں ہیں۔ کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ بے شک وہ اللہ ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا فرمایا

وَلَمْ يَعْلَمْ بِخَلْقِهِنَّ بِقُدْرَةٍ عَلَى أَنْ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ طَبَالَ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

اور وہ ان کے پیدا فرمانے سے نہیں تھکا (وہ) اس بات پر (بھی) قادر ہے کہ وہ مژدوں کو زندہ فرمادے کیوں نہیں! بے شک وہ توہر جیز پر بڑی قدرت والا ہے۔

وَيَوْمَ يُعَرَضُ الظِّنَّى عَلَى النَّارِ إِلَيْهِمْ هَذَا إِلَالْحَقِّ قَالُوا بَلٌ وَرَبِّنَا قَالٌ

فَلَمَّا أَتَاهُمْ مَا كَانُوا يَرْجُونَ^{١٠٦}

تو چکھے عذاب کا مزہ اس کے مدلے جو تم کفر کیا کرتے تھے۔ تو (اے رسول ﷺ) آس صریح کیجئے جسے عزم (وہیت) والے رسولوں نے صریح کیا

وَ لَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا
بَعْدُ وَ لَا يُؤْمِنُونَ

اور ان کے بارے میں جلدی نہ کچھ گویا جس دن وہ اس (قیامت) کو دیکھیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔

لَمْ يَلْبُسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلْعَدْ فَهَلْ يُهَلِّكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَسِقُونَ^{٥٥}

تو (بھیجیں گے) جیسے (دیا میں) دن کی ایک ہی گھری رہے (قرآن) ایک (غظیم) پیغام ہے تو (اب) وہی ہلاک ہوں گے جو نافرمان لوگ ہیں۔

نوت: سورۃُ الْحَقَافِ کی آیت 13 تا آیت 15 کے بامحاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔

دعائیں

رَبِّ أَوْزِعْنِيَ آنُ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَجْعَلْتَ عَلَيَّ وَ عَلَى وَالِدَيَّ
اے میرے رب! مجھے توفیق دے کہ میں تیری اس نعمت کا شکردا کروں جس سے تو نے مجھے اور میرے والدین کو نوازا
وَ آنُ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضِيهُ وَ أَصْلِحُ لِي فِي ذُرِّيَّتِيٖ
اور یہ کہ میں ایسے نیک عمل کروں جن سے تو راضی ہو جائے اور میرے لیے میری اولاد کو نیک بنادے۔

إِنِّي تُبَدِّعُ إِلَيْكَ وَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ (۱۵) (سُورَةُ الْأَخْقَافِ)

بے شک میں تیرے حضور توجہ کرتا ہوں اور بے شک میں فرمائیں برداروں میں سے ہوں۔

ذخیرۃ الفاظ

معنى	الفاظ	معنى	الفاظ
نیک سلوک	إِحْسَانًا	ہم نے حکم فرمایا	وَصَّيْنَا
اس کی ماں نے	أُمَّةٌ	اٹھائے رکھا	حَمَلْتَهُ
اے جنا	وَضْعَتْهُ	تکلیف سے	كُرْهًا
وہ پہنچ گیا	بَلَغَ	تمیں مینے	ثَلَثُونَ شَهْدًا
مجھے توفیق دے	أَوْزِعْنِيَ	چالیس سال	أَرْبَعِينَ سَنَةً

مشق مکوہ

درست جواب کی نشان دہی کیجیے:

1

احفاف کا معنی ہے:

i

(الف) آبشاریں (ب) جنگلات (ج) ریت کے میلے

ii

(الف) قوم عاد کا (ب) قوم ثمود کا (ج) بنی اسرائیل کا

iii

(الف) غلاموں کے (ب) بیوں پھوکل کے (ج) رعایا کے (د) والدین کے

iv

(الف) اولاد کا (ب) والدین کا (ج) اساتذہ کا (د) ہمسایوں کا

v

قوم عاد کو بہت گھمنڈت تھا:

(الف) مال پر (ب) خوب صورتی پر (ج) جسمانی طاقت پر

2

مختصر جواب دیجیے۔

i

سُورَةُ الْأَحْقَافِ کا یہ نام کیوں رکھا گیا؟

ii

سُورَةُ الْأَحْقَافِ کا خلاصہ لکھیے۔

iii

سُورَةُ الْأَحْقَافِ کے علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

iv

قوم عاد کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟

3

درج ذیل میں سے کوئی سے پانچ قرآنی الفاظ کے معنی لکھیں:

أَوْزَعْنَى

أَرْبَعِينَ سَنَةً

ثَلَاثُونَ شَهْرًا

أُمّةٌ

حَمْلَتُهُ

وَصَيْنَا

4

دی گئی آیات کا با محاورہ ترجمہ لکھیں۔

- i إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ۝
- ii أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَلِدِينَ فِيهَا جَرَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝
- iii وَوَضَّيْنَا إِلَّا سَيْنَاءَ بِوَالِدَيْهِ احْسَنَاهُ حَمْلَتْهُ أُمَّهُ كُرَّهًا وَضَعْتَهُ كُرَّهًا طَوَّحَهُ وَحَمْلَهُ وَفَصَلَهُ شَلْثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُ أَشْدَدَهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبُّ أُوزْعَنِي أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَهُ وَأَصْلِحُ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۝ إِنِّي تُبَدِّلُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

5

تفصیلی جواب دیجیے۔

سُورَةُ الْأَخْقَافِ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

سرگرمیاں برائے طلبہ:

- جنات کے بارے میں قرآن مجید کی آیات اور مستند احادیث سے رہنمائی کیجیے۔
- قوم عاد کا ذکر قرآن مجید میں دیگر مقامات پر بھی موجود ہے۔ اس قوم کے بارے میں اپنی معلومات کو وسعت دیجیے۔ گوگل میپ کے ذریعے قوم عاد کے مسکن کی نشان دہی کیجیے۔

برائے اساتذہ کرام:

- جنات کا جو واقعہ سُورَةُ الْأَخْقَافِ میں مذکور ہے اس کا تفصیلی مطالعہ کر کے طلبہ کو بتائیں۔
- طلبہ کو اعمال صالحی کی اہمیت کے بارے میں آگاہی دیں۔
- ظلم وزیادتی اللہ تعالیٰ کو خنت ناپسند ہے۔ اس حوالے سے طلبہ کی تربیت کیجیے۔
- والدین کے حقوق سے طلبہ کو آگاہ کیجیے اور انہیں والدین کا حق ادا کرنے کی ترغیب دیجیے۔

مادل پپر برائے جماعت نہم



وقت: _____

کل نمبر 50

حدائق (معروضی)

(10x1=10)

1- درست جواب کی نشان دہی کریں:

1- نجاشی کے دربار میں تلاوت کی گئی:
 (A) سورۃ یس کی (B) سورۃ الرحمن کی (C) سورۃ مریم کی (D) سورۃ حج کی

2- حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سورت کو سن کر اسلام قبول کیا:
 (A) سورۃ الحکیوم کو (B) سورۃ الاحزاب کو (C) سورۃ لقمان کو (D) سورۃ طہ کو

3- سورۃ الفرقان میں رحمان کے پسندیدہ بندوں کی پہلی صفت ہے:
 (A) عاجزی (B) بہترین تجارت (C) علم (D) مالداری

4- نمازو رکھتی ہے:
 (A) بے حیائی سے (B) تجارت سے (C) سیاست سے (D) سیر و سیاحت سے

5- چیوں نئی کاذکر ہے:
 (A) سورۃ النمل میں (B) سورۃ النحل میں (C) سورۃ الفرقان میں (D) سورۃ الروم میں

6- رومیو اور ایرانیوں کی جنگ کاذکر ہے:
 (A) سورۃ الحکیوم میں (B) سورۃ الروم میں (C) سورۃ الاحزاب میں (D) سورۃ النمل میں

7- حضرت لقمان کی وجہ شہرت ہے:
 (A) مال و دولت (B) قوت و طاقت (C) حکمت و دانائی (D) باشابت

8- قرآن مجید کا دل کہا جاتا ہے:
 (A) سورۃ حس کو (B) سورۃ سا کو (C) سورۃ یس کو (D) سورۃ مریم کو

9- قارون کا عبرت ناک واقعہ بیان کیا گیا ہے:
 (A) سورۃ القصص میں (B) سورۃ النمل میں (C) سورۃ سا میں (D) سورۃ الروم میں

10- الاحتفاف کا معنی ہے:
 (A) جنگلات (B) ریت کے ٹیلے (C) پہاڑ (D) آبشاریں

حصہ دوم (انشائی)

(2x5=10)

2- کوئی سے پانچ سوالوں کے مختصر جواب دیجیے:

- .i حضرت لقمان کی اپنے بیٹے کو کوئی سی دو نصیحتیں تحریر کیجیے۔
- .ii جنات کس نبی کے تابع تھے؟
- .iii سورۃ الفرقان کی روشنی میں رحمان کے بندوں کی کوئی سی دو صفات تحریر کیجیے۔
- .iv سورۃ یس کی کوئی ایک فضیلت تحریر کیجیے۔
- .v سورۃ السجدة کے کوئی سے دو موضوعات تحریر کریں۔
- .vi اینی عَنْدُ اللّٰهِ كَا بِمَحَاوِرِهِ تَرْجِمَةً لَكَصِيسٍ۔
- .vii بَلْغٌ أَزْبَعِينَ سَنَةً كَا بِمَحَاوِرِهِ تَرْجِمَةً لَكَصِيسٍ۔
- .viii اشْدُدْ بِهِ آزْرِيْ نِيْ كَا تَرْجِمَةً لَكَصِيسٍ۔

(5x1=05)

3- درج ذیل میں سے کوئی سے پانچ قرآنی الفاظ کے معنی لکھیے:

يَسْتَشْوِنُونَ	أَخْرُى	مُكْنِنٌ	الصَّلْوَةُ
بَلَغَ	عُبْيَيَانًا	الْقِنْ	مَعَ

(3x5=15)

- 4- درج ذیل میں سے کوئی سے تین اجزاء کا بامحاورہ ترجمہ لکھیے:
- .i وَجَعَلَنِيْ مُبَرِّكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَنِيْ بِالصَّلْوَةِ وَالرِّكْوَةِ مَا دَمَتْ حِيَّا①
 - .ii وَعَبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَسْتَشْوِنُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنَا وَإِذَا خَاصَبَهُمُ الْجَهَلُونَ قَالُوا سَلَّمًا② وَالَّذِينَ يَبِيِّنُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَدًا وَرَقِيَّاً③
 - .iii قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي④ وَبَيْسِرِيَّ أَمْرِي⑤ وَاحْمَلْ عُقدَةَ قُنْ لِسَانِي⑥ يَقْفَهُوا قَوْنِي⑦
 - .iv وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هُبَّ لَنَا مِنْ أَذْوَاجِنَا وَذُرْيَتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُسْتَقِينَ إِمَاماً⑧ وَإِلَيْكُ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِسَا صَبَرْوَا وَيُلْقَوْنَ فِيهَا تَحْيَةً وَسَلَّمًا⑨
 - .v قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِيَّ أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِيْ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْبَلْ صَالِحًا تَرْضُهُ وَأَصْلِحُهُ فِي ذُرْيَتِنِي لِيْ تُبَدِّي إِلَيْكَ وَإِلَيْيِ منَ الْمُسْلِمِينَ⑩

(10)

5- درج ذیل میں سے کسی ایک موضوع پر نوٹ لکھیں:

- .i سورۃ الحج (تعارف، خلاصہ، مرکزی مضمون)
- .ii سورۃ الفرقان (تعارف، خلاصہ، مرکزی مضمون)

جماعتِ نہم کا امتحانی پرچہ مرتب کرنے بارے ہدایات:

1. سوال نمبر 1 مرتب کرتے وقت مقررہ حضور قرآن میں دی گئی سورتوں (تعارف، مرکزی مضامین، خلاصہ، اہم نکات) میں سے سوالات مرتب کیے جائیں۔
2. سوال نمبر 2 کے لیے مختصر جوابی سوالات درج ذیل میں سے مرتب کیے جائیں:
 - ا۔ مقررہ حضور قرآنی کی سورتوں کا تعارف، مرکزی مضامین اور اہم نکات
 - ب۔ جائزے کے لیے منتخب آیات مبارکہ کے مرکبات کا باخاورہ ترجمہ
3. سوال نمبر 3 مرتب کرتے وقت جماعتِ نہم کے نصاب میں متعین کردہ قرآنی الفاظ کے ذخیرہ سے الفاظ کے معنی پوچھے جائیں۔
4. سوال نمبر 4 مرتب کرتے وقت جائزے کے لیے منتخب آیات مبارکہ میں سے ہی باخاورہ ترجمہ پوچھا جائے۔
5. سوال نمبر 5 مرتب کرتے وقت مقررہ حضور قرآن میں سے سورتوں کے تعارف، مرکزی مضامین، خلاصہ، اہم نکات پر مشتمل سوالات بنائے جائیں۔

رموزِ اوقاف قرآن مجید

ہر ایک زبان کے اہل زبان جب گفتگو کرتے ہیں تو کہیں تھہر جاتے ہیں کہیں نہیں تھہر تے۔ کہیں کہیں زیادہ۔ اس تھہر نے اور نہ تھہر نے کو بات کے صحیح بیان کرنے اور اس کا صحیح مطلب سمجھتے ہیں۔ بہت وضیل ہے۔ قرآن مجید کی عبارت بھی گفتگو کے انداز میں واقع ہوتی ہے۔ اسی لئے اہل علم نے اس کے تھہر نے تھہر نے کی علاشیں مقرر کر دی ہیں جن کو رموزِ اوقاف قرآن مجید کہتے ہیں۔ ضروری ہے کہ قرآن مجید کی تلاوت کرنے والے ان رموز کو بلوظار بخسیں۔ اور وہ یہ ہیں۔

○	جہاں بات پوری ہو جاتی ہے، وہاں چھوٹا سا وائزہ لکھ دیتے ہیں۔ یہ حقیقت میں گول ت ہے جو بصورتِ تکمیلی جاتی ہے اور یہ وقفِ تمام کی علامت ہے یعنی اس پر تھہرنا چاہیے۔ اب ۃ تو نہیں لکھی جاتی، چھوٹا سا حلقوہ ڈال دیا جاتا ہے اس کو آیت کہتے ہیں۔
مر	یہ علامت وقف لازم ہے۔ اس پر ضرور تھہرنا چاہیے۔ اگر نہ تھہر اجائے تو احتمال ہے کہ مطلب پچھا کا پچھہ ہو جائے۔ اسکی مثال اردو میں یوں بھیجتی چاہیے کہ مثلاً کسی کو یہ کہنا ہو کہ آٹھو، مت بیجو۔ جسمیں اُٹھنے کا امر اور بیٹھنے کی نہیں ہے تو آٹھو پر تھہرنا لازم ہے۔ اگر تھہرا نہ جائے تو اٹھومت بیجو ہو جائیگا جسمیں اُٹھنے کی نہیں اور بیٹھنے کے امر کا احتمال ہے اور یہ قائل کے مطلب پچھا ف ہو جائے گا۔
ط	وقف مطلق کی علامت ہے اس پر تھہرنا چاہیے۔ مگر یہ علامت وہاں ہوتی ہے جہاں مطلب تمام نہیں ہوتا اور بات کہتے والا ابھی اور پچھہ کہنا چاہتا ہے۔
ج	وقف جائز کی علامت ہے۔ یہاں تھہرنا بہتر اور نہ تھہرنا جائز ہے۔
ز	علامت وقف مجوز کی ہے۔ یہاں نہ تھہرنا بہتر ہے۔
ص	علامت وقف مخصوص کی ہے۔ یہاں ملا کر پڑھنا چاہیے، لیکن اگر کوئی تھک کر تھہر جائے تو رخصت ہے۔ معلوم رہے کہ مل پلا کر پڑھنا زکی نسبت زیادہ ترجیح رکھتا ہے۔
صل	الوصل اولیٰ کا اختصار ہے، یہاں ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔
ق	قیل علیہ الوقف کا خلاصہ ہے۔ یہاں تھہرنا نہیں چاہیے۔
صل	قدیصل کی علامت ہے یعنی یہاں کبھی تھہرنا بھی جاتا ہے کبھی نہیں۔ لیکن تھہرنا بہتر ہے۔

قف	یقظاً قف ہے جس کے معنی ہیں ظہر جاؤ۔ اور یہ علامت وہاں استعمال کی جاتی ہے جہاں پڑھنے والے کے ملاکر پڑھنے کا اختال ہو۔
س ب سکتہ	سکتہ کی علامت ہے۔ یہاں کسی قدر ظہر جانا چاہیے مگر سانس نہ ٹوٹنے پائے۔
وقفة	لے سکتہ کی علامت ہے۔ یہاں سکتہ کی نسبت زیادہ ظہرنا چاہیے لیکن سانس نہ توڑے۔ سکتہ اور وقفہ میں یہ فرق ہے کہ سکتہ میں کم ظہرنا ہوتا ہے۔ وقفہ میں زیادہ۔
لا	لا کے معنی نہیں کے ہیں یہ علامت کہیں آیت کے اوپر استعمال کی جاتی ہے اور کہیں عبارت کے اندر ہو تو ہر گز نہیں ظہرنا چاہیے، آیت کے اوپر ہو تو اختلاف ہے بعض کے نزدیک ظہر جانا چاہیے۔ بعض کے نزدیک نہ ظہرنا چاہیے لیکن ظہرا جائے یا نہ ظہرا جائے۔ اس سے مطلب میں خلل واقع نہیں ہوتا۔ وقف اسی جگہ نہیں چاہیے جہاں عبارت کے اندر لکھا ہو۔
ك	کذلک کی علامت ہے، یعنی جو مر پہلے ہے وہی یہاں کبھی جائے۔



تعدادی سریکلیٹ

میں نے اسلامی برادران ۱۸۷ دوبازار، لاہور کی مریض کردہ کتاب "ترتیب القرآن الحجیج" پر مکاتبہ حفاظتِ حرمین دی کے عربی تصنیف کو حرفی ترجمہ کرایا ہے۔ میں تھوڑی کہاں کس کے مت میں اپنی تحریک اسلام اور سعید بخاری ایڈ (بیان ۲۰۱۶)، اور مکر شد ۲۰۱۷ کے مطابق کی تحریک کوئی کوئی تثیلی نہیں ہے اور میں اپنی تعلیم اپنی تعلیم ہوں گے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قارئ محمد اسلام

M.

049
10-02-2014

قاری خدا شریف خوشبختی

• دل ناشی • جمیروقات • وزیری یوفرید (خاست آن بروگ و مکار و قات غایب)

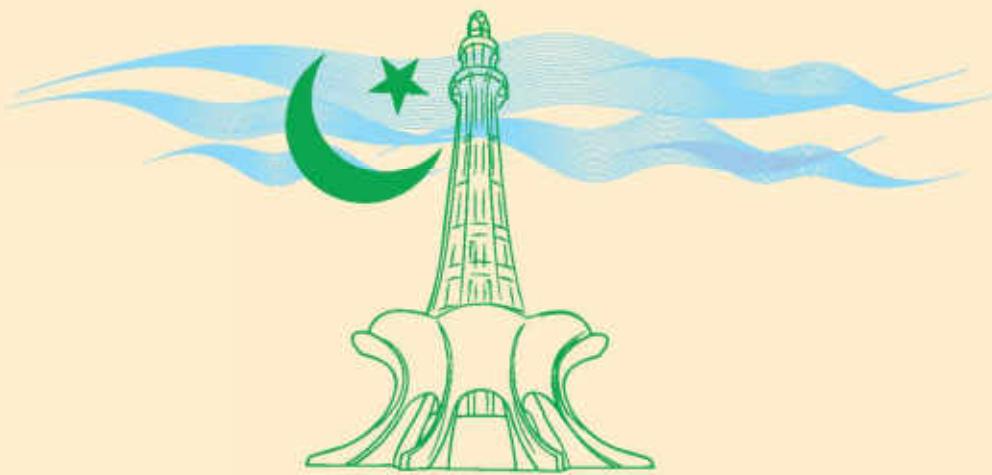
0301-4984297

تھہری سرٹیفیکیٹ

میں نے ادارہ علمی برادران، لاہور کی مرتب کردہ کتاب "ترجمت القرآن الحجید" برائے جماعت نبی میں دیے گئے عربی متن کو تحریر خواجہ خور پڑھا ہے۔ میں تصدیق کرتا ہوں کہ اس کے متن میں ایک مندرجہ ذیل محتوى میں معاصر اسلام، لاہور کے معیاری لغت (ایمین 2016ء) اور مطور شدہ 2017ء کے مطابق کسی حسرم کی کوئی بیشتر نہیں سے اور اس کی کوئی لفظی ہماجراتی قابلیتی ہے۔

ابن شاه و شاهزاده





قومی ترانہ

پاک سر زمین شاد باد کشور حسین شاد باد
تو نشانِ عزمِ عالی شان ارضِ پاکستان
مرکزِ یقین شاد باد
پاک سر زمین کا نظامِ قوتِ اخوتِ عوام
قوم، نلک، سلطنت پاینده تابندہ باد
شاد باد منزلِ مراد
پرچمِ ستارہ و ہلال رہبرِ ترقی و کمال
ترجمانِ ماضی، شانِ حال جانِ استقبال
سایہِ خدائے ذوالجلال

پنجاب کریکو لم اینڈ ٹیکسٹ پک بورڈ، لاہور

